### INFORMACION E INTERESES GENERALES

Y ORGANO DE LA CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

ANO II

San José, Costa Rica, C. A., Miércoles 31 de agosto de 1921

**NUMERO 310** 

### La revuelta en Nicaragua

satas un geroglífico los sucesos que dicen han brotado en todo el territorio nicaragüense. No se sabe aun que Jefes son los que dirigen el movimiento revolucionario y noticia bien fundamentada, exacta de fuente bien autorizada, no tenemos sino la voz oficial del Gobierno de aquella República.

Ante tan diversos comentarios, hemos obtenido una corta entrevista con el señor Amador, Secretario de la Legación, quien nos dijo estas palabras: "el movimiento sodicioso que tanta alarma infunde en el ánimo de algunos, no tiene la importancia que los opositores al actual régimen le quieren dar.

El Gobierno llevado de su cordura y reflexión en casos como este, ha tomado sus acertadas medidas y ha podido localizar el movimiento, sin necesitar más auxilio que el pequeño número de fuerzas movilizadas que se encuentran ya en operaciones, al mando de jefes técnicos, avanzando hacia los pocos lugares en que el orden ha sido perturbado.

Los revolucionarios no tienen plaza fuerte tomada como se asegura extraoficialmente, y en cuanto a las detenciones llevadas a cabo por orden del Gobierno aún en personas de reconocida filiación adversa, son del todo inexactas".

Lo que corresponde en casos como el presente, es no llevarse

#### La conferencia de Monseñor Muñoz en la Metropolitana

Algunos amigos del llustre Prelado Guatemalteco, que honra nuestra Patria con su permanencia en ella, se han acercado con objeto de solicitar de Su Señoría, los complazca ocupando la Cátedra Sagrada en nuestra Iglesia Metropolitana, ya que de tan merecida y gloriosa fama de orador sagrado ha disfrutado en todo el Continente.

Monseñor Muñoz no ha podido negarse a esta prueba de cariño y accedió gustoso a la solicitud.

En consecuencia, hoy miércoles, a las seis y media de la tarde, ocupará la Cátedra, pronunciando una conferencia sobre asuntos sociales.

Avisamos así a nuestro ilustrado público para que concurra a este acto que ha de ser brillante.

### Programa

del concierto que dará la Banda Militar esta noche a las 20 horas en el Parque Central

- 1º Varsovia (Polonesa) Turine 2º Freinschutz (Obertura Weber
- Lecail
- 3º Danza Bohemia Gounod 4º Fausto (Selección)
- Luigini 5º Ballet Ruso

San José, agosto 31 de 1921.

EL Director, CESAR A. NIETO

Resulta para las personas sen- | de la primera impresión que llegue, y lejos de atizar la llama que ha de producir el incendio, ser cautos y obrar con la pasividad

que estos difíciles casos requieren.

Se ha dicho que militares centroamericanos comandaban fuerzas revolucionarias y entre otros se mencionaba al General Toledo. Aver fuimos informados por la Legación de Guatemala que el General Toledo no forma parte de este movimiento y que actualmente está en El Salvador.

#### Baile social

El próximo domingo se verificará un baile en la casa de don Jorge Hine, al que asistirán distinguidas y gentiles damitas de nuestra sociedad y gran números

El Comité está integrado por los entusiastas jóvenes Carlos Manuel de Céspedes, Roberto Gurdián, Percy Fischel, Rafael Hine y Oscar Morales.

Una magnifica orquesta amenizará el acto.

#### Los obreros y empleados de comercio en el Nacional

Se habla con insistencia de este suntuoso baile que se celebrará la noche del 17 de Setiembre en nuestro regio Coliseo para conmemorar la magna fecha de nuestra vida de Independencia.

El Comité se halla integrado por un grupo de jóvenes entusiastas, quienes se proponen hacer una fiesta ruidosa, que dejará grata recordación en nuestros crculos sociales. Son ellos: don

Eduardo Garnier, don Guillermo Echavarria, don J. B. Brenes, don José Luis Quirós y don Guillermo Tristán.

Los preparativos para el mayor realce y esplendor de esta soberbia fiesta, son en un todo extremados a juzgar por el interés que han despertado las activas gestiones que están llevando a cabo los señores que tienen a su cuidado la organización.

El servicio de cantina y cenas está a cargo del acreditado establecimiento "La Geisha" y de la señora doña Emilia T. v. de Pacheco.

Una nutrida orquesta de 40 profesores, amenizará el aristocrático baile, ejecutando preciosísimas y diversas partituras, bajo la acertada batuta del reputado Director y Concertador don César Nieto.

De todas las cabeceras de Provincia asistirán distinguidos elementos que con su presencia colaborarán al mayor éxito de la fiesta.

Siendo la cuota de entrada fijada por el Comité, Seis colones, es de suponer que ninguno de nuestros obreros y empleados de comercio se exima de concurrir a este acto.

Los palcos y butacas se hallan ya de venta en la Barbería Impe-

Ponemos en conocimiento del público que la invitación es de

# Información cablegráfica

### Unico servicio actualmente en Costa Rica

- Exclusivo para el "Diario del Comercio" -

el ex-Vice Canciller y Ministro de Hacienda Erzberger. El atentado se atribuye a una organización de círculos monarquistas que pretenden derrocar al actual gebierno alemán.

CHICAGO, 30 .- Poco después de media noche, ocurrió una explosión en el interior del Teatro Columbia; la explosión fué tan fuerte que hizo temblar todo el distrito comercial. El teatro se encontraba vacío, pues no ha sido abierto en la presente estación; según la policía, la explosión fué provocada por laboris-

HALIFAX, 30 .- El vapor City of Brownswich de la junta de embarcadores, ha sido abandonado por su tripulación al quedar varado en un barco a la entrada del puerto de Halifax, a donde había llegado desvinado su cur so a consecuencia de defectos en la maquinaria. El barco iba de Mobile a Amberes.

PEKIN, 30 .- Las innundaciones del Río Amarillo han dejado millares de personas sin hogar. pues el río ha destruído centenares de valles y la inundación cubre grandes áreas de la provincia de Chan Tung.

HULL, 30 .- El subteniente aviador Wanni que mandaba el ZR 2. en momentos de la explosión, declaró en la policía hoy y dice que el accidente fué causado por una extructura débil en la construcción del barco, la cual se partió, aun cuando no puede decir cual pieza fué la que falló.

PARIS, 30 .- Informan de

BERLIN, 30 .- Fué asesinado | Constantinopla los corresponsales militares que el ala derecha del ejército griego que atacó Burkis a la orilla del río Zacatia, ha sido separada del cuerpo principal y está amenazada de caer en poder de los turcos nacionalistas.

#### La revolución de Nicaragua

NOTICIAS OFICIALES

Avisan que Somotillo ha sido desocupado por los revolucionarios y ocupado por las fuerzas del Gobierno.

-Los Gobiernos de Honduras, Salvador y Guatemala, han dado amplias explicaciones a Nicaragua y reprueban el movimiento sedicioso.

-hos Doctores Leonardo Arguello y Rodolfo Espinosa y otras personalidades del liberalismo nicaragiiense radicados en Tegucigalpa, han desaprobado también los actos de la revolución.

#### En el Ayuntamiento

Mañana jueves, se reunen los Ediles en sesión extraordinaria, para tratar de diversos asuntos.

Entre los más importantes se hallan, el proyecto sobre construc ción de casas para obreros y gentes pobres, la reclamación presentada por don Arnoldo Lang, y el programa de festejos para la celebración de las fiestas centenarais.

ROMA, 30 .- Un tren de pasajeros chocó en las cercanías de esta ciudad con un tren de carga, habiendo resultado 50 muertos y muchos heridos.

CONSTANTINOPLA, 30. -Después de tres días de fuego los nacionalistas turcos forzaron al ejército griego a aproximarse a la margen del río Zacatia en Asia Menor en donde hizo muchos prisioneros por falta de transporte.

· CALCUTA, Indostán, 30.-Llegan informes de que ha sido saqueada la tesorería regional habiéndose llevado seiscientos mil rupias y habiéndole dado libertad a los nativos musulmanes que se encontraban prisioneros.

NEW YORK, 30 .- El Comisionado Haynes ha dado sus disposiciones inmediatas para el decomiso de los licores almacenados de conformidad con el acta de prohibición. Mellon decidió retener la regulación de licores que permiten la venta de cerveza para fines medicinales, esperando que esta ley sea reconsiderada por el Congreso.

WASHINGTON, 30 .- El Gobierno británico ha solicitado el privilegio de conducir los cadáveres de los individuos fallecidos en la catástrofe del ZR 2 en barcos de guerra británicos.

LONDRES, 30 .- Se han recibido noticias de que bandas de insurgentes se están reconcentrando en el distrito de Malabar al sur de la India y aparentemente pretenden provocar un levantamiento. Los informes proceden de Calcuta.

#### Triste fallecimiento en Alajuela

Después de una larga y penosa enfermedad, dejó de existir en la ciudad de Alajuela, la estimable señora doña Cristina Calvo de Vargas.

Ayer a las 6 de la mañana entregaba su alma a Dios, después de recibidos los Sacramentos Espirituales y rodeada de todos sus hijos.

Su esposo quien se encontraba en esta capital recibió tan desagradable noticia por telégrafo. trasladándose inmediatamente a la ciudad de Alajuela en el primer tren de la mañana.

EI DIARIO DEL COMERCIO hace suyo el dolor que aflije en estos momentos al tranquilo hogar, y envía el testimonio de su condolencia a su esposo nuestro amigo, el señor don Víctor Vargas Orozco y en especial a sus seis hijos que lloran la irreparable pérdida de su amorosa madre.

Paz a sus restos.

## Cumpleaños

Hoy celebra el aniversario de su nacimiento el Presbítero don Rosendo de J. Valenciano, Cura Párroco de la Merced.

Por tal motivo desde nuestras columnas le enviamos la felicitación más cordial, deseando para el virtuoso sacerdote muchos años de vida siempre al lado de sus fieles.

### "La Marina"

Aviso a mis clientes y al público en general, que habiendo vendido las mercaderías existentes en el antiguo local que ocupaba mi establecimiento, he reservado su nombre

para mi negocio situado frente al lado Sur del Mercado Municipal, en donde espero me favorecerán siempre con sus órdenes, las cuales serán atendidas con la actividad acostumbrada.

Por teléfono llame al Nº. 593



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

#### CELEBRIDADES ESPAÑOLAS

### Dos anécdotas de Ramón y Cajal

Leandro Ruiz Martínez, en"Blanco y Negro" de Madrid, la anécdota siguiente del ilustre sabio Ramón y Cajal.

A pesar de su recjo carácter y de su voluntad decidida, el modesto médico t'tular de Ayerbe. pueblo perdido en las escabrosi dades de la provincia de Huesca, andaba algo pensativo y perplejo allá por el año 61 de la pasada centuria. El care es el siguiente:

Un chicuelo, hijo suyo, nacido nueve años antes en Petilla de Aragón, donde a la sazón ejercía de médico, había dado en la mania de trazar dibujos y pintorrear estampas, pagándose de que poseía aptitudes excepcionales para llegar por aquel camino a las cimas del arte. El padre, ganoso de enderezar al chico hacía estudios graves y de más provecho, pero aburrido ya de quitarle papelotes y lápices y convencido de la ardiente vocación que demostraba por la pintura, se prestó por fin a averiguar si aquellos monos prometían para su autor la gloria o el fracaso. Y como en el pueblo no había nadie bastante competente para emitir sobre tan árduo asunto opinión valedera, se recurrió a un cierto revocador forastero, llegado por aquel tiempo a Ayerbe para pintar las paredes de la Iglesia, chamuscadas y deslucidas por reciente incendio. Llegados a presencia del Aristarco, el rapaz desplegó tímidamente una estampa iluminada que representaba nada menos que a Santiago Apóstol, patrón de las Españas, en singular combate con la morisma. Miróla y remiróla el pintor de brocha gorda, y, después de mover significativamente la cabeza y de adoptar una aptitud digna y solemne, exclamó: "¡Vaya un mamarracho!" ¡Ni esto es Apóstol, ni la figura tiene proporciones, ni el chico será jamás un artista."

Estupefacto oyó el padre, y el hijo aterrado, el terrible veredicto; y como el dictamen del rasca paredes tenía para el primero, de suyo mal avenido con toda clase de inclinaciones estéticas, la misma fuerza que si procediera de toda una Academia de Bellas Artes, sobre la marcha decidió que el muchacho renunciara a los devaneos del dibujo y se preparara a seguir la carrera de médico. Y así se marchitaron las ilusiones artísticas de Santiago Ramón y Cajal, que no otro el chicuelo pintamonas ¡El que en sus locos transportes aspiraba a dibujar como Velázquez, a expresar la pasión como Rafael, a sentir el color como Leonardo y Rembrandt, debía caer sobre el alto pedestal de su ambición y resignarse a parar en obscuro médico de aldea!

Apesar de los reparos que se atrevió a oponerle a su padre. que no era de los que tomada una resolución vuelven sobre ella, lo envió a estudiar el bachillerato a Jaca.

Allí cursó un año, y el siguiente en Huesca, pero ambos con escaso aprovechamiento. Rebelde a las enseñanzas del Instituto y mal curado de sus aficiones volvió a la casa de Ayerbe, donde el padre irritado, le declaró su resuelta voluntad de que abandonando fútiles pasatiempos, se consagrase al estudio por entero. Halló excelentes estos consejos el presunto bachiller, y a pretexto de que sus arduas lecturas exigían silencio y meditación, habilitó para cuarto de trabajo el palomar de

Hace algunos años escribía la casa, en donde, apartado de la familia, devoraba a escondidas novelas de Dumas padre, Sué. Lamartine, Víctor Hugo y Fernández y González; las comedias de Calderón; las poesías de Quevedo; el Robinson Crusoe; don Quijote de la Mancha y otros libros de viajes y versos que inopinadamente había descubierto en el desván de la casa, en que tambien vivia un confitero, hombre. como se ve de gusto, que no cifraba solamente su dicha en fabricar pasteles y caramelos.

"¡Cuántas exquisitas sensaciones de arte hasta alli ignoradas me causaron aquellas febriles lecturas-dice el mismo Cajal en la autobiografía que comenzó a escribir hace algunos años y que es hoy joya de nuestra literatura. ¡Cuántos gallardos, heroicos y novisimos tipos me revelaron! "El Robinson Crusoe, que releía con pasión, le enseñó el soberano poder del individuo en frente de la naturaleza; las victorias alcanzadas por una voluntad resuelta; los infinitos recursos del ingenio y de la ciencia contra las imprevisiones y crueldades de la ignorancia, y cómo el hombre aislado puede bastarse a sí mismo, a condición de invertir todas las fuerzas del espíritu en una empresa grande. Y así, de cada libro sacaba una enseñanza o un estímulo.

Pero un día cuando más a su placer saboreaba los volúmenes bienamados que, caldeando su imaginación, desataban los ensueños más descabellados; cuan do comenzaba a brotar en su espíritu deseos de emular las hazañas de todos aquellos héroes novelescos, su padre que sin duda lo acechaba receloso, resuelto a arrancar de cuajo las chifladuras artísticas y las vanidades del mozalbete, y para abatir sus pujos románticos, sumergiéndolo en la prosaica realidad de la vida, dió con él en casa de un zapatero remendón, con quien lo asentó de aprendiz prohibiéndole severamente la lectura y el dibujo. Privada así la fantasía de toda exteriorización—dice primorosamente Cajal, - vivió de sí misma, y alzó en la mente las más brillantes y risueñas perspectivas. Vida más prosaica jamás viví, ni sone cosas más brillantes, sublimes y consoladoras. Y, como, de toda suerte, al mal tiempo había que poner buena cara, dime tal aire en el manejo de la lezna, que a los pocos meses cosía a todo rudo, haciendo zapatos nuevos de los llamados abotinados, recortando hábilmente tacones y siéndome familiares los calados y adornos de las punteras y todas las excelencias y filigramas del artista en zapatería."

José Figuer del Valle Continuará

#30600000000000000000000000 José Cheng Apuy & Co.

Almacén de Primera Clase

El más antiguo de Puntarenas 

**FABRICA DE JABONES** Y VELAS DE ESPERMA Teléf. 1372 - San José, C. R. 25 v. al N. de la Plaza Víquez JESUS MARIA CASTRO V.

#### Un niño atropellado por una bestia

En nuestra edición anterior recriminamos el proceder de algunos vendedores de leche que sin fijarse en las fatales consecuencias que originan, fustigan bárbaramente a sus bestias, al extremo de que los animales enfurecidos se lanzan con estrépito por nuestras céntricas avenidas atropellando cuanto a su paso encuen-

Dábamos a guisa de información un alerta juicioso a las autoridades de policía, a fin de que eviten estas irregularidades, cuan do ayer a las 10 de la mañana, en la avenida la. Oeste, esquina del Mercado, uno de estos lecheros, se llevaba entre los cascos de su caballo, un infeliz nino de unos ocho anos de edad.

A los lamentos y gritos del muchacho acudió la policía de servicio en aquel lugar, así como también numeroso público, haciéndose cargo del menor, que permanecía derribado en el pavimento con una pierna franctura-

Como primer recurso se le condujo a la Botica Nacional, por ser la más próxima al sitio del accidente, donde se le practicó la primera cura.

El lechero fué detenido y puesto a la orden de las respectivas autoridades.

#### Los delegados de Guatemala en Cartago

El domingo anterior tuvo lugar un espléndido almuerzo en la residencia de don Francisco Jiménez Oreamuno y su señora esposa doña Lela Castro de Jiménez, en la ciudad de Cartago.

Se trataba de la visita oficial que a nombre del gobierno y pueblos de la República hermana de Guatemala hicieron los señores Delegados, a Su Excelencia Monseñor Muñoz, quien se aloja en la casa del señor Gobernador de dicha provincia.

A la fiesta fueron invitadas algunas amistades de los esposos Jiménez-Castro

Hubo magnfico servicio y a la hora oportuna, don Francisco ofreció la fiesta, que fué contestada brillantemente por el señor García, Jefe de la Delegación Guatemalteca.

Baile del Centenario. Vestidos de seda ALTA NOVEDAD para señoras y señoritas, a precios excepcionalmente baratos.

- Llegaron las pieles

Caballeros. Llegaron las camisas para frack; botonaduras, panuelos.

- Llegaron las pieles -

Baratillo esta semana. Género para sábanas, género para mantel, punto para mosquitero, colchas, pañuelos, medias, calcetines y carpeta ahulada.

"Al Siglo Nuevo" A. Herrero & Co. No. 57

Un anuncio eficaz constituye la

clave de su éxito comercial.

## Campo político

PERMANENTE

En esta Sección publicaremos las opiniones políticas de reconocida seriedad. No aceptaremos, de ninguna manera, escritos concebidos en términos injuriosos o que degeneren al personalismo. La calidad de extranjero del propietario de este periódico, impide a nuestro diario entrar de lleno al campo de la política con tendencias parciales; su única aspiración es y será siempre que la voluntad de los pueblos, expresada en la elección de funcionarios públicos, tenga por resultado el bien y el engrandecimiento de Costa Rica.

### Habrá sanción en Costa Rica

Meditando serenamente en lo de la aureola de popularidad que un grupo de personas quieren hacer girar al rededor de la personalidad política del Licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno. me pregunto yo, si será que el que esto escribe carace del sentido común necesario para poder distinguir los motivos en que se funden esos méritos políticos que le den tanta popularidad al señor Jiménez, o será que en nuestro país ha llegado a tal punto la corrupción política, que ya no existe sanción para nada y todo se contrae a adular a ciertos hombres, que aunque de gran talento, sus errores políticos pasados no han hecho más que contribuir de una manera directa al hundimiento y desprestigio en que hoy se encuentra sumida nuestra querida Patria.

Bien sé que mis palabras despertarán las iras de los que teniendo su hachita que afilar le hacen autobombo al señor liménez, por convenir así a sus intereses políticos del porvenir, pero eso me tiene sin cuidado, y en mi calidad de ciudadano conciente de mis actos yo pregunto al país

1.- En qué consisten los méritos políticos del señor Jiménez?

2. Cuáles son las obras de progreso para el país que dejó este señor a su paso por Ministerios, Diputaciones y Primera Magistratura de la Nación?

3.— Al terminar su período presidencial el señor Jiménez cumplió con el mandato Constitucional de entregar el Poder Público según las prescripciones claras de nuestra Carta Magna?

A pesar de que las respuestas no podrán ser satisfactorias para el señor Jiménez, si para contestarlas no se usa de sofismas, no me extrañará que sea electo Diputado en la próxima lucha eleccionaria, como no le extrañará a nadie que al llegar allí, se ocupe en primer término de obstruccionar las iniciativas del Poder Ejecutivo, para acarrear agua a su molino como lo hizo en la Administración de González Víquez. Y del agua que acarreé es muy seguro que resulte ocupando la Primera Magistratura de la Nación (aunque él preferiría desempeñar la Alcaldía de Pacaca) y en aquel alto puesto lo habremos de ver diciendo sí a todo lo que hoy ha dicho no, porque esa es la idiosincrasia de este buen se-

Todo esto y más puede pasar en Costa Rica porque nuestro pueblo no tiene la preparación cívica necesaria y los directores políticos del país al encarrilar las masas en las épocas eleccionarias, no ven si no el interés

personal de ellos, que tal o cual magnate llegue al poder para que le dé un buen contrato, o para que lo nombre Ministro, o en fin para que como edecán lo dedique a su servicio... particular. Y mientras esas sean las doctrinas que prevalezcan para la elección de nuestros Representantes. Costa Rica continuará avanzando sobre el abismo en que la han precipitado algunos de sus gobernantes anteriores.

Los periódicos podrían influir mucho en la educación cívica de nuestro pueblo; pero poco se ocupan de ello; algunos traen de vez en cuando algo doctrinario al respecto; pero generalmente se ocupan de sus intereses particulares. Hay otros que sistemáticamente censuran al Gobierno, que dicho sea de paso, el menos responsable de la situación desesperante por que atravesamos es el actual, porque además de que éste encontró el Erario Público en la bancarrota más espantosa, el Poder Legislativo, cuyos miembros fueron indicados por él (con dos rarísimas excepciones) en vez de procurar el saneamiento nacional como todos lo esperábamos, se concretó en primer lugar a distribuir los dineros de los costarricenses entre los mismos que meses antes censuraban el régimen de los Tinoco por esos mismos desaciertos, creando así un déficit considerable en las Arcas Nacionales; y en segundo lugar a ocuparse principalmente de otorgar pensiones, conceder becas para paseos al exterior, distribuir terrenos de nuestros baldíos, en vez de resolver los problemas financieros que tuvieron en discusión y que constituyen el eje principal de la normalidad del país. Y el Sr. Acosta con muy buena lógica dirá: si gobernantes que me han precedido, habiendo trasegado muchos millones venidos del exterior, no han hecho nada notable en favor del Estado, qué puedo hacer yo cuando carezco del elemento principal, el dinero? Y en conclusión dirá como don Cleto: "el que viene atrás que arreé". Y así irán pasando todos hasta que lleguemos al fin .... que no será muy tardado.

La interrogación al país queda hecha

San José, agosto 25 de 1921.

MANUEL' J. GRILLO

Para prevenir infecciones, no hay que hacer gárgaras. Tó-



CONFITERIA Y PASTELERIA CRAN SURTIDO DE CONSERVAS Y LICORES

GRAN CAFE RESTAURANT

Concierto todos los días. Esmerado servicio

**Imitada** por Todos

### CERVEZA TRAUBE

Igualada por Ninguno

Zapatillas para Baile

#### sino las mercaderías para ella que han de hacerla producir mucho dinero y atraer a su negocio mucha clientela. Pase a ver esas mercaderias al ALMACEN SASSO, Sauma e hijos la casa de las baratijas.

URNA: Se vende no la urna,

qué edad una soltera se vuelve solterona?

Suelen ser verdaderamente in- , tud que pasa tan pronto, sólo pueteresantes las encuestas a que son tan aficionadas las revistas francesas, para saber al parecer de sus lectoras sobre las preguntas o temas que la revista elige. Ultimamente una de las dichas revistas expone la siguiente pregunta:

"¿Aqué edad empieza una mujer a ser solterona?"

Las respuestas han sido muchas y muy variadas. Extraigo unas cuantas que creo interesarán a las lectoras:

"Una muchacha de gustos modernos no empieza a ser solterona hasta los treinta y cinco años; pero hay muchas que ya lo son por su espíritu a los veinte; eso depende de la manera de ver las

"Fué el invierno pasado - dice Sara -; tenía vo veintiocho años, acabando el cuarto de esos períodos de siete años que marcan la vida humana. Llevé al baile a mi hermana de diez y seis años, que hacía su debut en el mundo: apenas entró en el salón, un torbellino de apresurados bailarines se agrupó a su alrededor, mientras que yo la hermana "mayor", fui olvidada de todos. "¡Cuánto me he divertido!" dijo al volver a casa. Yo sonrei ante sus ilusiones; pero en mi cuarto lloré mi juventud perdida, pues desde ese momento soy la hermana mayor, la vieja hermana.

"No hay edad para ser "moza vieja"; unas lo son desde que nacen y otras mueren viejas sin serlo. Todo depende del carácter de cada una."

'Cuando en la calle no se siente la mirada de admiración de los hombres y sobre todo la más preciada de las mujeres, aquel día, sea cual sea la edad, la mujer pierde confianza en ella misma y se siente vieja.

Lily contesta: "Una joven empieza a ser solterona cuando ha perdido la frescura de su cutis, su belleza empieza a marchitarse y no inspira ningún deseo; esto no quiere decir que debe renunciar a la dicha del matrimonio y hasta al amor que puede ser atraído por otras cualidades más serias; pero la juventud, esta hermosa juvende existir en una cara fresca sin

Mado contesta lo siguiente:

'Mientras el corazón es joven, se puede ser joven, no hay edad determinada para ese estado de moza vieja"; el matrimonio no es obligatorio y una mujer de treinta y cinco años soltera, inteligente, un poco artista, simpática y buena no será nunca lo que llaman solterona, mientras que hay otras de diez y nueve años que son el prototipo de lo que se llama moza vieja

Otra lectora dice muy sensatamente lo siguiente: "Para contestar esta pregunta hay que establecer una gran diferencia entre lo que llaman solterona y celibe; esta última no se ha casado por razones particulares, quizá por un espíritu de independencia o por un feminismo exagerado: muchas artistas no se casan, y a nadie le ocurrirá decir, en llegando a los treinta años que son solteronas.

A mi parecer, no hay una edad fija para volverse "solterona".

Algunas nacen ya con la vocación y a los diez y ocho años tiene todo el aire característico que quizá alejará al hombre que hubiera podido comprenderlas; se espantan cuando ven pasar a dos novios; a éstas no hay que compadecerlas porque voluntariamente han elegido el camino para vivir siempre solas; más dignas de lástima son las numerosas solteronas que antes fueron jóvenes y lindas, que amaron, que pasaron cerca de la felicidad sin poder o sin saber retenerla, y que, decepcionadas se han resignado a vivir sin amor, guardando en el fondo de su corazón el recuerdo de un pasado feliz. Poco a poco su rostro se ha marchitado pero guardan en su mirada una dulzura que en algunos momentos de emo-

ción las hace todavía bonitas. Otras han buscado durante largo tiempo un marido, mostrándose muy difíciles y creyendo siempre en la eternidad de su belleza y esperando siempre han envejecido: éstas guardan rencor hacia los hombres y las mujeres más fe-

lices que ellas o sencillamente menos exigentes y sólo se dan cuenta de que son solteronas después de muchos años de que ya lo son.

Que sea a los veinticinco años o a los treinta en el momento en que la mujer se resigna a vivir sola y sin amor, empieza a volverse moza vieja cuando ya no tiene esperanza ni ilusiones.

MARIA DE MUNARRIZ



No más Dolor, No más Sufrimiento desde que Existe el Linimento de Sloan

SI no fuese porque algunos igno-ran que el Linimento de Sloan es el único remedio eficaz para exterminar los dolores reumáticos, de muelas, de cintura, de espalda, del cuello, de los músculos, jamás sufrirían tales penas, las que muchas veces consisten en la desgracia de una persona. ¿No sabe Ud. que el que con serva una botella de

Linimento de Sloan

está prevenido contra cualquier do-lor imprevisto? Cuántas voces nos sentimos agobiados y sin voluntad para trabajar nigozar por motivo de un padecimiento que con sólo apli-car el Linimento de Sioan quedaríamos completamente restablecidos. Usadlo y os convenceréis. (De venta en tedes las Boticas)

Inimento de Sloan

MENTOLTYMOL Sana — Calma — Cura Unicos Agentes: BOTICA ORIENTAL, S. J.

Ojo a nuestros avisos económicoss

tdos los días hay nuevos, no se olvide

### El invierno próximo causará espantosa mortalidad en Rusia

WASHINGTON .- 26 de Agosto. La situación económica de Rusia según información recibida por el secretario de Comercio y hecha hov pública, prevée en ese país un coeficiente de mortalidad en el próximo invierno que asombrará al mundo.

El estancamiento general de la agricultura y las actividades de la industria, han dado por resultado la apelación a las organizaciones oficiales de socorro familiarizadas con la situación.

Si bien existe una situación sin precedentes en materia de hambre en el valle del Volga, desde el mar Caspio hasta el Mar del Norte, las "condiciones no son de carácter tan fatal sino por la decadencia general de la agricultura, la disminución del abastecimiento de otras regiones y la decadencia del trasporte.'

Este estado de cosas hace más difícil el movimiento de los abastecimientos locales. Según el secretario Hoover, los informes sobre el estado de la agricultura en varias regiones demuestran que en muchos casos se ha sembrado menos de la mitad de la tierra cultivable, mientras que las cosechas han desaparecido casi completamente por la sequía.

En el informe se hace presente que la producción agrícola ha disminuído considerablemente desde la revolución, debido a la falta de iniciativa de los hacendados para producir más de lo que consumen, a lo cual se agrega la escasez de semilas y siembras.

La población urbana ha producido pocas mercancías que ofrece en cambio, más la depreciación de la moneda.

A causa de esto Rusia, aun antes de la cosecha del año último, ha dejado de producir de seis a diez millones de toneladas de alimentos para la exportación, por lo cual no hay abastecimiento suficiente para las poblaciones urbanas, las que se han reducido a la mitad.

Los ferrocarriles de Rusia se han deteriorado igualmente hasta el punto de que no tienen tampoco fuerza motriz alguna, agregando así al hambre o escasez la falta de trasporte, lo que ha empeorado la situación.

La región del Volga, donde reina ahora el hambre, es menos accesible al trasporte de los auxilios de afuera por medio de los puertos de mar que por Siberia, mientras el área del norte, estando más crca del mar, puede ser socorrida en cierto modo del extranjero.

La decadencia en la producción de las grasas es aún más general y más aguda que en los cereales, debido a la requisición de animales. En consecuencia, dice Hoover, los niños están sufriendo en algunas regiones más que los adultos.

Se citan numerosas estadísticas para demostrar lo grave de la situación. La producción de carbón se ha disminuido en ochenta po: ciento, lo cual ha obligado a los ferrocarriles a usar madera que debe venir de las florestas del norte de Rusia y es sumamente dificil obtener. La industria en general ha disminuido en un nueve por ciento; y la producción industrial en el año de 1920 ha ascendido únicamente de 0 a 20, en comparación con el período de antes de la guerra.

# Necesita Ud. hacer un regalo?

Colchas blancas de todo tamaño Magníficas cortinas de encaje Preciosos juegos de Té y Chocolate Frazadas finísimas de pura lana

Todo con grandes rebajas

Tienda Madrigal

Cerrado a las 5 p. m., 25 v. al N. de la Botica Oriental

## LA FAMA

HA RECIBIDO PARA LAS FIESTAS DEL CENTENARIO. EL MEJOR Y MAS VARIADO SURTIDO EN PIELES DE SEDA Y CORTES ULTIMA NOVEDAD PARA VESTIDOS DE BAILE.

FIESTAS DE SAN JOSE Y CARTAGO Garantizamos que los Lanzaperfumes (Perfumadores) marca - COPELIA -

etiqueta dorada, no fallan y que son los de mejor perfume BOTICA AMERICANA

### A nuestros suscritores

Avisamos

Que cuando la suscrición sea solicitada enter el 1 y 15 del mes, se cobrara mes entero, si es solicitada entre los días 16 y último del mes, se cobrara por 15 días.

Cuando la suscrición sea retirada entre el 1 y el 15 se cobrará medio mes, y si es retirada después del 16, se cobrará el mes entero.

No aceptaremos suscriciones si no es en estas condiciones.

DIARIO DEL COMERCIO

#### Sección de la Cámara de Comercio

### La elección de diputados

Decíamos en nuestro artículo anterior que los hombres son perspicaces y hacen juicios, a veces con buena base. También son suspicaces y los hacen a menudo sobre malos fundamentos. Entre los perspicaces y los suspicaces, la reproducción del VETO del señor Presidente de la República a la Ley de Recompensas, se ha formado el juicio-malo o bueno-de que esa reproducción ampara una LIS-TA OFICIAL para diputados. Lista oficial o de otro estilo es de poca monta. La cuestión es saber si esa lista se forma a base de INCONDICIONALISMOS o a base de capacidad y hombría de bien. En muchos casos es preferible esa Lista Oficial, si reune las cualidades necesarias que la hagan merecedora del apoyo del país, a las que forman ciertas agrupaciones políticas que no llevan otro punto de mira que apuntalar sus ambiciones hacia el perol gubernamental. Pero ante todo es necesario examinar si el criterio de los que forman tal LISTA OFICIAL ha sido suficientemente bueno en la administración pública. Si ello no es así los que formaren tal lista están desautorizados para presentar sus propios elementos a la consideración pública, puesto que no habrá la menor duda de que ellos estarán a la misma altura, en materia de gobierno, que quienes los proponen.

Examinemos, pues, los gastos de la administración pública durante el año de 1920. Y hagamos el examen a base de verdad y no a base de sofisma de contabilidad—el cual nos podría favorecer si nos encontraramos en una campaña sistemática de crítica y oposición contra los hombres que hoy nos gobiernan. El señor Presidente-con su VETO-no puede haber hecho manifestación más severa contra el patriotismo de los hombres, o gran parte de ellos, que forman el actual Congreso. Dejemos esta parte de nuestro examen para otra ocasión, y repitamos: "que los muertos entierren a sus muertos"

Para examinar con imparcialidad y justicia los gastos públicos y los medios que se han usado para hacerles frente es necesario comprender que por una rara costumbre, producto de numerosas inexactitudes y base para malas argumentaciones, tanto en los famosos Presupuestos, como en las no menos famosas cuentas de la Memoria de Hacienda, se confunden dos clases de desembolsos que son radicalmente diferentes, y dos clases de RENTAS que presentan igual discrepancia. Y de ahí proviene que digamos que los GASTOS de la Administración Pública en 1920 subieron a @ 18.700,000.00. En verdad tales gastos fueron de @ 10.500,000. Los desembolsos por otros conceptos son DEUDA PUBLICA © 3.150,000. RECOM-PENSA a los patriotas revolucionarios © 1.950,000. Las Rentas nos dicen que fueron @ 17.850,000. En realidad solamente fueron de £ 14.720,000. De modo que solamente se recibió lo necesario para los gastos y para atender a la Deuda Pública, debiéndose recurrir al empréstito para gran parte de las recompensas "patrióticas". Esta confusion se debe a que los departamentos reproductivos del gobierno no se toman por saldo al lado que les corresponda, sino en globo por debe y haber, para volumen, probablemente. Los gastos y rentas son poco más o menos como sigue:

GASTOS: De Administración	243,809-98	
DEFICIT:		
Ferrocarril al Pacífico.	39.904-80	
Imprenta Nacional.	26.761-50	
Telégrafos	169.925-25	¢ 10.480,401-53
RENTAS varias	603,366-56	
Sobrante: CORREOS	29.089-24	
	.088,492-34	14.720,948-14
SOBRANTE de "operaciones". que se invirtió en:		¢ 4.240,546-61
	301,864-23	
RECOMPENSAS a los héroes 1	. 938,682-38	¢ 4.240,546-61
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		

Es de notar que del 1º. de Enero al 7 de Mayo de 1920 se GAS-TO MENOS DE LO QUE ENTRO por la suma de @ 846,825-97, y que del 8 de Mayo al 31 de Diciembre se gastó MAS de lo que entró, por la suma de @ 1.681,799-48. La diferencia entre estas dos sumas FORMA EL DEFICIT POR EL AÑO, o sea @ 834,973-51.

Veamos lo que significan estos números, para opinar acerca de la capacidad de nuestros actuales gobernantes para poner ante el país nombres de su agrado para la futura elección de diputados, de la cual dependerá el PRIMER PASO hacia la regeneración o uno de los UL-TIMOS hacia el desastre final.

### Movimiento comercial

TIPOS DE CAMBIO

BANCO L	E COSTA RICA
New York	452 %
Londres	334 —
París	178 —
España	299 —
Italia	100 —
Suiza	387
Bélgica	176 —
Hamburgo	1.28 cts. oro am.
Amsterdam	311/4 cts. oro am.

**NUEVA SOCIEDAD** 

San José, agosto 30 de 1921.

Eliseo Brenes M., Marino Pro-

tti y Manuel Protti, fundan en San José una sociedad que girará bajo la razón de "Brenes & Protti" y se dedicará al comercio en general. Socio gerente: Eliseo Brenes. Duración 4 años. Capital @ 19,563-10.

#### VENTAS

Cesáreo G. García, vende su establecimiento de pulpería, vinatería y licores del país, a Eliseo Brenes Montero, y Marino y Manuel Protti. El precio queda depositado en el vendedor.

### Correspondencia del Japón

Tokio, Julio de 1921

Este país, otrora tan poco susceptible de sufrir las alternativas de la vida política, cuya discusión y liquidación estaba en manos de unos pocos, parece haber cambiado por completo de idiosinerasia. Pueba de ello son las luchas partidistas que se vienen planteando, las deliberaciones animadas de la Dieta, la intervención de la prensa en los asuntos públicos, ya sea con el apoyo o la censura de los actos de gobierno. Peo nada es tan elocuente como los esfuerzos que realizan ciertos elementos por arrancar los asuntos del Estado de la influencia militarista, o mejor dicho, el partido militar.

Esta facción ha provocado al país muchos conflictos, por la mentalidad estrecha de sus jefes. que guardan con celo los cargos directivos de la política del país Los obstáculos para una inteligencia con China no tenían otro origen que las sugestiones de los militaristas, ya que la presión ejercida por ellos sobre el gabinete Hara, ha valido a éste, en la Dieta y de la prensa, el cargo de haber empeñado a la nación en aventuras guerreras, como la de Siberia, que sólo costaron al país millones de yens, centenares de vidas y que no produjeron beneficios de ninguna especie. Si en lo primero hay tal vez un poco de exageración, no es incierto que los pocos beneficios obtenidos han ido a parar a manos de algunas empresas capitalistas monopolizadoras del comercio japonés, sin que el país se beneficiara directamente con las concesiones alcanzadas.

De los esfuerzos anteriormente citados depende, en gran parte, el éxito de una serie de gestiones que el ministro de Relaciones Exteriores realiza, en el sentido de resolver delicados problemas pendientes de solución en Siberia, China, Shantung y Corea y que marcarían un notable progreso en la historia de la diplomacia nipona.

Para llevar a la práctica sus propósitos, el ministro Hara citó a funcionarios de las regiones y países mencionados a conferenciar y, aun cuando, como de ordinario, se ha guardado estricto secreto sobre lo convenido, el retiro de las tropas de Siberia es indicio de que se discutieron v echaron las bases de un acuerdo definitivo. Esto ha disminuido un poco la impopularidad de Hara, pues ha puesto en evidencia que se esfuerza en complacer las aspiraciones populares al procurar deshacerse de la tutela militarista. A propósito del asunto, dice el "Micayo":

"El Ministerio de Relaciones Exteriores y casi el gabinete entero se han sentido incómodos por la cuestión de la evacuación de Siberia y la diplomacia doble que se desarrollaba al respecto. Las conferencias actuales pueden ser consideradas como un indicio en el sentido de romper lanzas con el militarismo, ya que hasta ahora fueron inútiles todos los esfuerzos hechos con ese propósito. Acaso sea más bien el pueblo y no el ministerio de Relaciones Exteriores o el gabinete quien sufra más directamente las presiones de los militaristas. Si el gabinete Hara hubiera conseguido zafar de su yugo, habría habido más de una razón para apoyarlo.

Las bsaes del acuerdo pactado en las conferencias citadas serán sometidas, indudablemente, al

consejo diplomático y al consejo de gabinete, cuya presidencia retiene aun el reaccionario principe Yamagata, desde la fecha en que el emperador le ratificó su confianza y él retiró su renuncia.

Queda por establecer si los militaristas que actúan al descubierto no objetarán a la conferencia que ésta proponga las bases de las convenciones a firmarse o si se habrán percatado finalmente del peligro a que continuamente arrastran al país con su política obstinada.

Nada es tan evidente como que los japoneses se están haciendo, día a día, más odiosos a los rusos y que si éstos toleran la presencia de los nipones en su territorio es sólo porque se saben débiles. Tan pronto como hayan adquirido la fuerza indispensable para arrojar de sus dominios a quienes consideran invasores, no perderán la oportunidad

A nadie escapa cuán penosa sería una guerra en Siberia. No se trataría ya de un conflicto armado de la naturaleza de la anterior guerra ruso-japonesa, sino que los rusos harían una guerra de guerrillas. El deseo individual y colectivo de los rusos, de deshacerse de los japoneses, tiene por fuerza que ser repugnante para estos últimos, sobre todo para aquella parte del pueblo que desaprueba la política militarista. Fácil es imaginarse los estragos de una guerra de guerrillas en el territorio tan vasto de Siberia. Sería una campaña difícil y sin provecho alguno

Por eso se ha establecido que sólo en Sghalien y en la región del Amur se mantedrían algunas tropas, hasta la solución del conflicto suscitado por la matanza de japoneses.

Otra de las cuestiones capitales discutidas con los representantes de China es ésta, aunque se desmintió un sinnúmero de veces; se sabe que se trató de hallar el medio de recobrar las sumas prestadas semioficialmente a empresas bancaria chinas, y según personas autorizadas, se trató hasta de ayudar a China, facilitándole la redención de aquellos préstamos, contratados en la época del ministerio Terauchy.

Esto marca el principio de una política de conciliación hacia China. Los japoneses van cayendo en la cuenta de que sacrificar la amistad de los chinos por ventajas temporales como las ganadas, sería vender por un mendrugo de la tierra natal y por lo tanto la hegemonía oriental. Por eso verían con agrado la restitución de Shantung, pues saben que con ello reconquistarian la buena voluntad de los chinos.

En el ministerio de Relaciones Exteriores llegó a difundirse la certidumbre de que la devolución de Shantung era cosa hecha. Pero se calificó de insensato pretender que la devolución tuviera como precio la sumisión de la China a las 21 condiciones japo-

Así y todo, nadie duda de que algo se habrá sacado en cambio de la renuncia japonesa, máxime cuando el Japón ha insistido tan tenazmente en hacer reconocer ciertos derechos que considera inalienables.

Y ese algo, indudablemente, será la garantía de recobrar los 135.000.000 de yens prestados sin garantía alguna y que, aunque en apariencia iban destinados a cubrir exigencias económicas apremiantes de China, en realidad

fueron utilizados por los cabecillas militares chinos para el mantenimiento de la guerra civil. Por eso fué que desde la caída del club militarista de Pekin fué tan difícil pensar en recobrar la suma prestada.

Otro de los asuntos discutidos fué el de Corea, pues se procura reforzar la policía de la región y mantener una mejor fiscalización sobre los elementos revolucionarios coreanos que se refugiaron en Manchuria y en Siberia.

Aunque la administración del almirante Saito es buena, en sus líneas generales, el pueblo japonés ansía que se hagan en Corea reformas fundamentales, pues la situación continúa siendo allí seria y no sería difícil que el día menos pensado se repitieran sucesos como los ocurrridos tiempo atrás en Chientao.

Hasta ahora la población, en la opinión del gobierno japonés, no ha llegado al grado de cultura cívica necesario para gobernarse por sí misma. Esto no es obstáculo para que los coreanos sigan aspirando a la independencia, a pesar de haber ganado mucho con la administración nipona.

No obstante, el odio que manifiestan por todo lo japonés tiene sus razones de ser, pues los funcionarios civiles y militares de menor graduación ejercieron en Corea una tiranía tal, que hubiera hecho odioso a cualquier gobierno, en iguales circunstancias.

Estas son, a grandes rasgos, las líneas generales de las conferencias iniciadas días pasados, y que se prolongarán aún por algún tiempo. Y como al freir será el reir, la aplicación de los convenios dirá si la política delineada en dichas conferencias habrá sido trascendental en la vida diplomática japonesa y si el mundo aprobará su actitud.

Todo está en saber si los militaristas saldrán o no con su capricho.

Kenjiro Takubaya

#### Gobierno de Chile y nuestra Cancillería

"Cablegrama depositado en Santiago de Chile el 29 de agosto y recibido en San José el mismo día.

A Excmo. Sr. Ministro Relaciones Exteriores de Costa Rica

Este Ministerio ha tenido honor recibir telegrama Vuestra Excelencia fecha 26 junio último. en que Vuestra Excelencia sírvese trasmitirle algunos antecedentes y referencias sobre cuestión límites suscitada entre ese país y Pana-

Infrascrito impúsose citada comunicación con particular interés que merece dicha cuestión, y ha tenido agrado cambiar diversas comunicaciones al respecto con el Cónsul General de Costa Rica en este país, don Juan Dávila, a quien tuvo oportunidad de expresar conceptos que él ha debido trasmitir a Vuestra Excelencia, y que me es satisfactorio confirmar, réiterando los votos que en todo momento ha hecho mi Gobierno por la pronta solución aquellas dificultades, en forma que satisfaga en lo posible derechos y aspiraciones de las partes interesadas.

> ERNESTO BARROS JARPA Ministro de RR. EE. de Chile

San Chong & Co.

Importadores

Venden por mayor y menudeo Puntarenas, C. A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

#### Como pensamos

## La proposició de Harding

Warren G. Harding, actual esidente de los Estados Unidos de Norteamérica acaba de lanzam llamamiento, generoso en los móviles que se ha inspirado, y not de una nobleza sublime y cristiana, en lo que aspiran sus fines: 11 de noviembre se cumplirá el tercer aniversario de la concertac del armisticio de La Capelle Aquel día rugieron por última vez cañones de anchas bocas siniestras; aquél día, por última vez, los roplanos surcaron el aire en son de guerra; aquél fué el último día combate en la que todos llaman la Gran Guerra Mundial, que congó, en ese escenario sangriento del Viejo Mundo, representantes (todos los pueblos de la tierra: rusos y alemanes, franceses, amernos, balkánicos, negros, indios, japoneses, latinos, italianos, pieles as: allí no hubo nación que no llevara su contingente de sangre ara celebrar tal fecha, quiere Harding, que los pueblos envien surepresentantes a Washington: y allí, a la sombra benéfica y apacible la democracia americana, cerca de Mont-Vernon, donde nació gadre de la Gran República, se haga un serio y formidable esfuerzpor la paz universal, esta paz soñada que no ha salido ni de La Ha, ni de la Liga de las Naciones.

La limitación de los armamentoropuesta es el primer paso que habrá de darse: un supremo desede que la bárbara costumbre guerrera se borre de las costumbres manas ha de animar a los hombres de buena voluntad que alli se ngreguen: bajo los auspicios de la más cristiana de las caridades, em sentido hondo y sublime, van los pueblos a emprender la cruzada ás loable del siglo presente. La fuerza, las armas deben quedarse pa ser legítima defensa del hombre contra la fiera y para ser realdo, en las sociedades, de la justicia: para prevenirse contra el cninal, contra el salteador, contra el osado pillo que asalta la hon o roba la hacienda; pero no para armar pueblos contra pueblos, npara sacrificar mujeres y niños, víctimas irreparables de las guerrasno para destruir monumentos, ciudades, viejas catedrales y valios bibliotecas, que son orgullo de generaciones y patrimonio de laumanidad entera. Cuando se emprendió la lucha pasada, la lucha plorosa que hizo gemir de pena al mundo durante cuatro años y cus consecuencias todavía deploramos en esta convalecencia moral material, muchos creyeron que se hacía la guerra a la guerra. Pero ma resultó la esperanza: no fué sino ilusión momentánea, y pasada llucha, los pueblos, las grandes potencias, siguieron con ciego afán, a misma línea de conducta de los largos años de la paz armada, a l que sólo bastó, para precipitar en el horror de la tragedia, la boma de Gavrilo Prinzip, arrojada bajo el coche de un archiduque austaco.

La proposición de Harding estihecha: queda ver si las potencias, que la han aceptado al parecer on gusto, a ella concurren lealmente; si los sueños de hegemonía que viven en Londres y en París, que se agitan como una esperanza lá en el lejano Imperio de los Mikados y que aletean bajo la cúpulidel capitolio que oyó la voz de Washington renuncian a su rojo anho.

Resta saber si la proposición el Presidente de los Estados Unidos mata ese microbio que pica a se capitanes y los hace convertirse en conquistadores de horca y chillo: roguemos porque sobre las épicas clarinadas y las ansias medievales triunfe ese tenue y dulce sermón del cristianismo, que es conselo y es amparo, que es paz en la tierra para los hombres buenos.

Ricardo Castro M., Angelina c Castro, Marta, Miguel Angel, Virgilio, Ramiro, Fernando, da y Héctor Castro, tienen el honor de expresar al elemento ocial, a la Directora, maestras y alumnas de la Escuela Suprior de Niñas No. 7, a los alumnos del Primer Año E del iceo de Costa Rica y a la Prensa, su profundo agradecimiero, por sus delicadas manifestaciones de condolencia, con mtivo de la muerte de nuestra inolvidable

DIOMIRA

haciendo vehementes votos porque Dios los colme de dicha y felicidad.

#### Las fuerzas militares que realizarán la ocupación de Coto

Ayer se dictó la Orden del Día organizando el Estado Mayor que irá al mando de las fuerzas costarricenses que el día 5 del entrante realizarán la ocupación de la región de Coto, conforme al laudo dictado por el Presidente Loubet. Dicho Estado Mayor quedó así organizado: Jefe y Comandante de la expedición: General de Brigada don Ricardo Monge Ch.; Inspector General: General de Brigada don Fernando Cabezas Zaldívar; Ayudante General, Coronel don Jaime Rojas; Secretario General del E. M.: Comandante Mayor don Joaquín Vargas Coto; Auditor del Ejército: Coronel Lic. don Luis Anderson; Auxiliar del Auditor: Lic. don B.V. Casorla; Cirujano Militar: Dr. don Teodoro Picado; Farmacéutico: Teniente don Francisco Laporte; Capellán: Mayor Pho. J Daniel Carmona; Auxiliares del

Estido Mayor: Coronel don Amaded Vargas, Coronel don Oscar Pino, Comandante Mayor don Majano Zúñiga; Intendente: Corond don Enrique Zamora; Ayudanie habilitado: T. Coronel don Roberto Bonilla Gutiérrez. Además, forman parte de la expedición los doctores don Mariano Valenzuela y don Solón Núñez de la Cruz Roja. La tropa que forma la expedición es disciplinada y toda de primer orden: en Pueblo Nuevo se harán los honores al pabellón nacional y se reintegrará, por medio de una ceremonia sencilla y severa, el territorio a la Patria. La expedición saldrá en trenes militares de esta capital mañana o pasado mañana. Vigilará el desembarco y todo el acto el acorazado Pensylvania y es probable que desembarque asimismo un cuerpo de marinería norteamericana. Los diarios enviarán sus representantes los que luego nos darán una crónica exacta y detallada de este histórico hecho que ha de realizarse el 5 de setiembre.

#### Al margen de la actualidad

Mr. Harding en Plymouth

La guerra impidió el cumplimiento de los diversos planes magnificentes para la conmemoración del tercer centenario de los peregrinos de Plymouth. La actual celebración o serie de celebraciones han sido ricas en interés histórico, artístico y patriótico. La mayoría de los peregrinos era una raza común, y estuvo bien que el festival en su honor fuera inteligente, de buen gusto y modesto. La visita ayer de Mr. Harding es la culminación de la dignidad observada en la ocasión.

El discurso de Mr. Harding contiene algo más que los cumplidos a los antepasados. Al fundar a Jamestown y Plymouthdice-"la comunidad del pueblo libre de nuestra raza, en Europa y en los Estados Unidos, en Africa y Australia, tiene correlación significante". Al pagar tributo al pasado vemos con confianza el porvenir en la disminución de las guerras y las cargas de armamentos. Esta fué una alusión a la conferencia que ha de reunirse en Washington para la limitación de armamentos y resolver los problemas del Pacífico y quién sabe. al menos aparentemente, respecto de la "asociación de naciones", sin "entregar la soberanía nacional que nos ha inspirado el buen sentido de defenderla". Este lenguaje, calculado para ser oído por algunos senadores, es una admonición contra el fantasma del superestado mundial" y no impedirá a Mr. Harding hacer todo lo que puede para promover las relaciones internacionales, especialmente "la hermandad humana en la paz y la inteligencia."

Debemos combatir la idea amenaza—dice Harding—de que el estado debe apoyar al pueblo, pues el gobierno justo es sencillamente la garantía al pueblo del derecho y de la oportunidad para apoyarse entre sí. El único peligro en pie de hoy es la tendencia a ocurrir a Washington por cosas que son de la incumbencia de las cuarenta y ocho entidades que constituyen el estado."

Esa es la vieja teoría democrática que han abandonado u olvidado muchos de nuestros demócratas contemporáneos. Esa debiera ser la doctrina y la práctica norteamericana. Lo contrario sería un estado federal socializado y el aniquilamiento del gobierno local y la iniciativa.

## In la escuela "Mauro Fernández"

El próximo lunes a las 9 de la mañana, tendrá lugar la nueva inauguración del edificio Mauro Fernández trasladándose a este magnífico local la escuela que componía y alojaba el antiguo plantel de Colón, cuya Directora es la inteligente y culta señorita Anita Tristán.

El acto será meramente escolar.

Habrá cantos, recitaciones, ejercicios calisténicos y un discurso alusivo al acto y a la personalidad educacionista del gran reformador de la enseñanza, don
Mauro Fernández, cuyo retrato
será colocado en la Sala Magna.

El éxito de su negocio

está en el anuncio

### CORTE PLENA

SESION DEL LUNES

De la terna de ley, se nombró al señor Ismael Jiménez Castro para el puesto de Prosecretario de la Alcaldía 2º de este cantón, y en vez de éste, como escribiente de esa oficina, se nombró al señor Antonio Ortiz Oreamuno.

—Asimismo se nombró al señor Emilio Calvo Solís, primero de la terna enviada; para los cargos de Secretario de la Alcaldía del cantón Goicoechea y de notificador sin sueldo de esa Alcaldía, en sustitución del señor Malaquías Alfaro Mora, quien pasó a otro puesto.

—Se aprobaron los nombramientos de los señores Miguel Olivares, José Alvarado Granados y Marco Antonio Salazar Fernández para los puestos de escribientes interinos de las Alcaldías de Palmares y Alfaro Ruiz, los dos primeros, y para portero interino del Juzgado Civil de Puntarenas, el último.

—Se nombró al Bachiller Juan Rafael Víquez Segreda para el car go de Alcalde propietario del cantón de Acosta.

—Atendidas las solicitudes de Sixto Tames Campos, José Mora Marcelo Marín, Francisco Sánchez ú ap. —A Hernán Cortés Castro, Juan Rivera Rivera, Amado Chaves Hervacluyó nández y Moisés Delgado Elizon-letrados.

do en que piden, los cinco primeros, rebaja de la décima parte, el sexto, el traslado, y el último, conmutación en multa de las penas que les fué impuestas, se acordó informar al Poder Ejecutivo en sentido desfavorable con respecto a la última, y favorablemente en cuanto a los demás.

Fueron designados por la suerte los Conjueces Licenciados Ascensión Esquivel Ibarra, Jorge Tristán Fernández, Benito Serrano Jiménez, Pedro Iglesias Flores y Ramón Loría Iglesias para reponer a los Magistrados de la Sala de Casación, Oreamuno, Castro Ureña, Arguello de Vars, Ross y Guardia en el recurso de casación interpuesto en el juicio ordinario establecido por José Céspedes Aguilar contra la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida.

—También fué designado por la suerte el Conjuez Licenciado Ramón Loría Iglesias para conocer, en la Sala Primera de Apelaciones, el juicio de sucesión de Pedro Celestino Ugalde Segura, en vez del Conjuez Licenciado Marcelo Brenes quien falleció.

—A solicitud del Licenciado Ricardo Jiménez Oreamuno, se le excluyó de la lista de Conjueces letrados.

TRIBUNA LIBRE

### Venga esa ley...

En el atinado, como juicioso dictamen del Director General de Minería y Petróleo señor J. Balta, sobre el Contrato de don Jorge Castro G., que publica "La Mañana" en su edición de hoy, merecen especial mención los siguientes conceptos referentes a nuevas concesiones petroleras:

"Hay además que tener en cuenta la circunstancia de que el Ejecutivo acordó el 24 de junio no celebrar contratos sobre exploración y explotación de petróleo, mientras no se dicte una ley general; y el carácter y forma de esta ley se encuentran estrechamente vinculados, con la resolución que adopte el Congreso respecto al proyecto del Diputado Sáurez, denominado Ley del Subsuelo.

El otorgamiento de nuevas concesiones, cuando el derecho del Estado al petróleo en terrenos de particulares está en discusión, y conforme a pautas cuya conveniencia es discutible por lo menos sin una ley general que enraye las pretensiones de los proponentes y marque las exigencias mínimas y máximas del Gobierno, tiene que ser nocivo para la forma y el fondo de tales concesiones".

Por cierto, nos parece de buena prudencia, la que encierran los párrafos reproducidos y que conciernen al derecho del propietario particular con respecto a las concesiones petroleras; derecho más o menos discutido, pero que es indudable existe en tal o cual cuantía. Venga en buena hora esa ley general, que al decir del competente señor Balta enraye las pretensiones de los futuros Concesionarios y queden de una vez deslindados los intereses de cada una de las partes inherentes al contrato, que son:

Estado, propietario y Compañía explotadora.

Nos alegraríamos de ver surgir la fórmula, que dijéramos conciliatoria, que armonice de una vez por todas esos comunes intereses y allane toda diferencia existente hoy en el tan discutido problema del Subsuelo, base de toda contratación petrolera.

De las sabias concepciones de esa ley depende en gran parte el bienestar venidero de nuestra querida Patria.

San José, 30 de agosto de 1921.

DIOGENES

#### Empresa esforzada

Al recorrer en estos días la Avenida Central observamos en las vidrieras de las tiendas y en otros lugares visibles cartelones impresos en forme llamativa, anunciando carreras extraordinarias de los Carros de Pasajeros de la Costa Rica Motor Company, a la legendaria y muy concurrida "Pasada de la Virgen de los Angeles de Cartago". Pero lo que más nos interesaba era que dicha empresa convino con las apreciabilísimas damas cartaginesas que integran la Comisión Organizadora de dichos festejos religiosos, que las entradas de dicha empresa y de esos días serán destinados para el Santuario que a "La Virgen" se está construyendo en Cartago. En vista del fin benéfico que con ese servicio extraordinario se persigue, el pasaje ese día será de © 2.00 la carrera, precio que a no dudar hará que todo el mundo aproveche la ocasión para combinar su devoción con un rato de expansión. Felicitamos a los amigos de la "Costa Rica Motor Company" por su desprendimiento que sabrá reconocer a su tiempo la culta sociedad cartaginesa.

Si necesita vender o comprar una propiedad dirijase

a Calvo y Mézerville

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



El "batting average" del domin-go pasado (promedio) fué el si-guiente:

"PIONEERS"

Jugadores	Al bate	1st. base hit	run	bases robadas	struck out	base por bol
Lettman 1b.,	4	1	1	3	0	1
Walters to to co	2	1	1	2	1	2
Scott Is in L.f.	4	1	1	2	1	0
Archer	4	1	0	2	3	0
Hardy 2b	4	2	1	3	0	0
McZeno 3b.,	4	2	1	3	0	0
Parkinson c.f	4	0	0	0	1	0
Butler r.f.	4	1	0	1	1	0
Drummond p.,	4	. 0	0	0	4	0
	130-0	-	-	-	-	
Totales	34	9	5	16	11	3

"9 FUERTES"

Jugadores	Al bate	1st. base hit	run	bases robadas	struck out	base por bol
Aguilar 1b	6	1	2	3	0	1
Salomón c.f	6	1	1	4	1	0
Palomo	3	0	3	6	I I	2
Cortés	3	0	5	8	0	2
Martinez p.,	5	1 .	3	4	0	0
Aráuz	3	0	4	6	0	1
Morales r.f	4	1	3	7	0	0
Salas I. I. J. I.f.,	6	1	1	2	1	0
Pérez	5	1	2	4	0	1
in both	-	September 1	-	Andrew -	-	7-
Totales o a a a a a	41	6	24	44	3	7

Score men: por "Fuertes" Brenes Carboni Pioneers Martin Polson

La imposibilidad para los "Pioneers' de venir el sábado en la tarde, para jugar el domingo en la mañana, fué el gran número de vapores que se encontraban cargando bananos en Limón.

A pesar de haberse verificado el desafío el lunes por la mañana la concurrencia se estimó entre 500 a 700 almas. Húbose de notar la presencia de muchas señoras y señoritas, especialmente algunas bellezas del barrio de La Soledad, del Liceo y de otros barrios.

El señor Palomo que tiene más paciencia que Boriqua, está preparando unas lecciones acerca de

este juego tan complejo, pero que al mismo tiempo es, como dijo Mr. Felipe Taylor, UN I-MAN, prueba de ello es que las estadísticas arrojan una suma más crecida de espectadores en base-ball que ningún otro espectáculo en el mundo.

La categoría de los países es como sigue:

Estados Unidos, Cuba, Puerto Rico, Panamá, Nicaragua, Santo Domingo, Costa Rica, Venezuela, Japón, China y otros países centroamericanos. En México solamente se juega mucho en Ve-

En Europa el base-ball no ten-

drá frutos y esto lo atribuyo al temperamento de los europeos. El base-ball parece ser destinado al Continente Americano...

Los chinos, y en especial los japoneses, van a dar mucho que hacer al resto del mundo basebolista, lo que puedo afirmar enfáticamente.

El Club de Base-Ball de Puntarenas, compuesto de dos divisiones, ha ingresado a la Liga Nacional y probablemente hará su aparición en San José el 15 de septiembre en su primer juego de Campeonato contra los "9 Fuertes".

Boriqua

Fábrica de Cacao y Café Molido

-MIGUEL GARCIA Y HNO.-- Cacao puro molido de la. a 40 céntimos la libra de 2a. a 35 céntimos la libra -Café, superior calidad-

de la. a 50 céntimos la libra de 2a, a 40 céntimos la libra (PASAJE JIMENEZ)

es el que més rinde.

El nuevo jabón de Sternes SANAPIEL embellese el cutis y

el Aromático CAFE y el Exquisito CACAO de la acreditada FABRICA de

RICARDO DORADO

Sin Competencia por su Conservación, Finura y Sabor

Contiguo a "El Cometa"

### El momento actual

reproducimos el siguiente edital rial que dice así:

"La situación que en estos mi mentos confronta el país no r viste gravedad alguna, ni mor ni material, sino por la actitu que el pueblo y el gobierno, c mo representante de aquel, h yan de asumir. En esta situació debe procederse con el may aplomo, con la mayor sangre fri con la mayor dosis de reflexión juico posibles, sin dejarse arra trar por exaltación sentiment del ánimo.

La verdadera posición de P namá en los momentos actual la expuso con toda claridad precisión el doctor Ricardo J. A faro el día 20 de Julio último d rante la conferencia que tuvo l gar, a excitación suya, en la S cretaría de Relaciones Exteri res, entre él y los periodistas de capital, cuando dijo que la ace tación del fallo White-copiami del acta firmada por el docto Alfaro- "Es cosa distinta de entrega de Coto, porque al fin al cabo la región de Coto es u terreno del cual tenemos la pos sión, pero no el dominio. El La do Loubet no nos da esa coma ca; sobre ella no tenemos títu de dominio sino un derecho em nado del Statu Quo que es sól transitorio, porque proclamand nosotros la situación jurídio creada por el Laudo Loube aceptamos implicitamente qu tarde o temprano deberíamos er tregar esa región. Debe, pues, te nerse en cuenta la diferencia qu hay entre lo uno y lo otro."

Esa es la verdad absoluta en e asunto. Pero para mayor claridae vamos a permitirnos agregar al go a la exposición del doctor Al faro. Según el Laudo Loubet nuestra frontera con Costa Rice que la Constitución Naciona proclama y determina, la regió de Coto no nos pertenece. En cambio, señala como nuestra la región de Talamanca. Pero sucede que en la práctica esta última región ha sido ocupada en todo, tiempo por autoridades costarricenses, mientras que la de Coto lo ha sido por autoridades panameñas o sus antecesores. Pa namá, sin embargo, ha declara do oficialmente que la liner Loubet sobre el Pacífico era cla ra e indubitable, aceptando posibilidad de discutir la otn parte, si bien reteniendo, por via de garantía de compensación, d territorio que venía ocupando scbre el Pacífico fuera de la línea Loubet, esto es, la región de Coto, sobre la cual ejercía dominio de hecho, pero no de derecho. El fallo White adjudicó a Costa Rica el territorio que ésta ocupaba al Norte y reclamaba como suyo, pero que el Laudo Loubet asignó a Panamá. Así las cosas, Panamá siguió ocupando de hecho el territorio de Coto, sobre el cual, como bien dijo el doctor Alfaro en el párrafo trascrito arriba, "no tenemos título de dominio", y respecto del cual "aceptamos implicitamente que tarde o temprano deberíamos entregar esa región." Lo que Panamá ha querido re-

teniendo en su poder a Coto, es tener una prenda material de compensación por el territorio de Talamanca, si ello era posible por algún medio legítimo. Si en Coto se sucedieron hechos de armas. fué porque Costa Rica, sin llenar las formalidades de un aviso previo y de los trámites de Cancillería, echó violentamente de aquel territorio a las autoridades

De "La Estrella de Panamá panameñas que allí había. No fué a discutir per la fuerza el derecho de Costa Rica a ocupar esa región, porque tal derecho había sido "implicitamente reconocido" por Panamá. Fue a vengar la ofensa inferida a sus autoridades y la transgresión de la cortesía internacional. Llamados los Estados Unidos como mediado. res, la querella quedó terminada de hecho. El mediador no ha encontrado justificados. los argumentos de derecho que le hemos interpuesto, y se declara, según lo expresan los despachos cablegráficos llegados últimamente. dispuesto a no hacer uso de la fuerza para que Costa Rica ocupe aquel territorio, "a menos que los panameños hagan resistencia".

. Después de esas declaraciones. resulta obsurda y ridícula. toda tentativa de Panamá para retener de grado o por la fuerza aquel territorio. Ya no se trataría de una disputa armada con Costa Rica, sino de enfrentárnosle, inermes, a una potencia de primer. orden con quien nos ligan vínculos e intereses de incalculable cuantia material, política y moral. Si por delicadeza y dignidad, Panamá no quiere hacer entrega del território de Coto, lo que debe hacer es abandonarlo y esperar la conducta ulterior del mediador que, según cablegrama del Ministro Garay, se considera todavía en ejercicio de sus funciones de tal para todo aquello que no sea discutir puntos legales.

Cualquiera otra manera de proceder es llevar el país a la catástrofe. Obedecer a las sugestiones de los exaltados, de los irreflexivos, de los sentimentales, es conducir a un sacrificio cierto no sólo la vida de unos cuantos, sino la existencia de la República.

Todo parece indicar hasta ahora que el gobierno nacional, revistiéndose de cordura y reflexivo patriotismo - no exaltación patriotera-no observará otra linea de conducta que la identificada en las líneas anteriores. El destacamento de policía cuya salida de esta ciudad anoche causó cierta alarma, va a la ciudad de David en previsión de cualquier evento, pero en ningún caso actuará sino en vista de más amplias declaraciones de Washington que se esperan, y en ningún caso contra la verdadera conveniencia de la República."

N. de la R. Por los conceptos emitidos se desprende que al fin llegó a los hombres pensantes de nuestra vecina del Sur, la dosis de conformidad necesaria con relación a los derechos legítimos que Costa Rica disputaba.

Esos mismos hombres entre los que figuran buenos jurisconsultos, afirman ser ridícula y absurda toda tentativa de Panamá para retener más tiempo un territorio que no les pertenece de derecho.

#### Toros

NECESITO 6 TOROS DE RAZA GEURNSEY NO MENORES DE AÑO Y MEDIO. MANDE OFER-TAS DIRIGIDAS A R HERZOG - TURRIAL-BA.

LEA NUESTRA SECCION DE AVISOS ECONOMICOS TODOS LOS DIAS HAY NUEVOS

### Compre usted un sombrero

170

FINO Y ELEGANTE CASI AL COSTO PARA EL CENTENARIO

Tengo un grande y variado surtido de Sombreros de Pita, Paja y Fieltro, que he dispuesto realizar casi al costo BARATILLO PERMANENTE

"Sombrereria Imperial" de FEDERICO AYMERICH Contigua a la Botica Oriental, frente al Pasaje Jiménez

### Librería Española

Utiles para escolares - - - Libros de Texto Diccionarios

Ap. 314 - - SAN JOSE - - Tel. 38 Sucursal en Cartago

# AL ALMACEN SASSO

Acaba de llegar:

Un completo y atractivo surtido de mercancías para uma.

Teléfono 121 FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA Apartado 186

Ap. No. 24 — Tel. 804

## Avisos Económicos

TARIFA. — 20 palabras o menos, ©0.75 por inserción. Exceso. — 3<sup>3</sup>/<sub>2</sub> céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.



ACEITE DE LINAZA acabamos de recibir y ofrecemos al público a precios muy bajos, de poderse comprar de calidad de primera Inglés, y ventajas en las compras al por mayor. L. Martínez y Hno. Apartado 1080. Teléfono 822.

LAVATORIO DE AGUA en © 50.00. Tienda Alajuelita 100 varas Sur de Cesáreo García.

VENDO un derecho de teléfono con 700 varas de línea. Informes en la panadería "La Constructora". No. 176

ALQUILO una casa grande de madera con corredor al frente Paseo Colón. Tratar con Luis Tasara, Pulpería "La Brisa del Bosque". No. 175

compro terreno para huerta, 2 a 3 manzanas, agua, casita, en San José o Cartago. No Agentes. Traber, Hotel Valencia.

172-E

BODEGA. Alquilo para guardar granos, tabacos y mercaderías en general, que no sean sal, a precios módicos. Para informes con Francisco Armijo en su pulpería "La Libertad". 173-E

SE ALQUILA casa cómoda con ocho departamentos contiguo al "Río de la Plata". Informes U-JUETA y CASTRO en "LA NUE VA LIRA". 171 E.

CALVO & MEZERVII.LE, por poco dinero, podrán venderle casas, lotes, ifncas, etc., etc. Para informes, en el Diario del Comercio. 160 E.

PARA EL BAILE del Centenario vendo un frac nuevo en perfecto buen estado. En esta oficina se informará. 168-E

CASA MODERNA, céntrica, de madera, para vender en £15.000 con diez habitaciones amplias, con buena luz y de construcción reciente. Dirigirse a Francisco de la Paz, San José. 167-E.

BOARDING-HOUSE — Alquilo dos cuartos con servicio interior y comida. Baños calientes y fríos.

Julia Reyes Quirós — 100 varas

Norte del Telégrafo... 164 E.

SIRVIENTE, extranjera de preferencia, con buenas recomendaciones, se necesita. En esta oficina informarán.

MARIANO STRUCK. tiene una gran existencia de CAL de CON-CHA, LADRILLOS de todas clases, PIEDRA, ARENA, etc. Fábrica de PUERTAS y VENTA-NAS. Instalado en su propio local 250 varas al Sur de la Catedral. Atiende órdenes de toda la república. Teléfono 1539.

SE SOLICITAN diez mil colones, dos años plazo, uno por ciento, con garantía hipotecaria dos fincas inscritas, sitas en San Carlos: una en muelle de mil y siete manzanas, otra en Florencia de ciento y cuarenta manzanas repasto guinea, veinte de potrero, seis incultas, con casa de madera. Entenderse con don Adolfo Cañas., 170 E.

ESTO NO LE CONVIENE. Dos lotes y dos casitas, muy bien situadas, le ofrecemos vender. Calvo y Mézerville, en el Diario del Comercio. 146 E

GANGA. Para regular familia y a 50 varas al Sur de las oficinas de Lindo Bros, vendo una casa. Situación céntrica, precio módico y buenas condiciones de pago. Camilo de Mézerville. 151E

BINOCULOS Prismáticos Grandes. Se compra un par en la oficina de Collado y Rojas. 174-E

VENDO. 2 urnas, 1 máquina Underwood para escribir, carro grande, otra carro pequeño, 1 escritorio. Mostradores y estantería. Local en el rincón del parquecito, frente al Banco de Costa Rica.

#### Diomira

Un recuerdo. Al estimado amigo don Ricardo Castro Meléndez y su digna esposa. Con motivo de la muerte de su hijita.

Las decisiones de la Providencia son inexorables. El angel de la muerte baja a veces por su mandato y troncha capullos prontos ya a tornarse en fragantes rosas. Y el jardín en que crecían queda mustio y oscurecido; el viento sacude las gotas de rocío que caen como lluvia de lágrimas cristalinas.

Dos capullos prontos a tornarse en rosas. Ida y Diomira las llamaban sus compañeros de rosal. Bajó a la tierra el fúnebre embajador, listo a tronchar los dos capullos...y al descenso de su lúgubre guadaña tan solo cayó Diomira, volando con el angel de la mueite hacia las regiones eternas, desconocidas... Talvez aquellas en que reside únicamente la dicha tan ansiada por los mortales... La mano de la Providencia-quien sabe si cruel o compasiva-se interpuso, y el otro capullo, IDA permaneció en su rosal para tornarse en fragante rosa.

Pero el jardín quedó mustio y oscurecido... Tan solo la claridad producida por el capullo que no cayó brilla, convertida en consuelo... ese humano consuelo que hace de remedio contra el dolor, sin lograr curar el corazón...

Dos capullos prontos a convertirse en fragantes rosas... Uno de ellos al parecer cayó... en realidad subió entrando a la vida eterna, la verdadera vida... la vida a que todos vamos... El otro espera. Ambos se han confundido en uno solo. La fragante rosa será más grande, más bella, más hermosa, y su perfume será el perfume de dos almas... una que espera ALLA... otra que espera AQUI.

La música sideral se escucha en las alturas... Es el llanto de la tierra que al atravesar los cielos se convierte en canto... La suave lluvia se arresta en los celajes de la tarde—al despedirse el sol. Son las lágrimas de los que quedan, convertidas en rocío. El sol volverá mañana. El sol de la resignación y del consuelo.

JUAN VALJEAN San José, Agosto 30 de 1921 SPORT

#### Consideraciones acerca del último match Libertad-Gimnástica

La Libertad de 1921, se parezca en algo a la de los años 1915 a 1918, necesita de mucho esfuerzo personal y de mayor disciplina. En aquellos tiempos todo el equipo de La Libertad se movía como un resorte, cada jugador sabía lo que tenía que hacer y su cordura en el juego era notoria. De allí sus contínuos triunfos, sus hermosos trofeos y su merecida fama. Hoy parece haber olvidado aquellos hermosos principios

El match del domingo último nos hace pensar en estas consideraciones. Efectivamente esa partida demuestra que el equipo de La Libertad va perdiendo mucho de lo que por muchos años ha retenido: la supremacía en el foot-ball. La Libertad ganó el domingo pasado porque tenía un team más fuerte que el de su contrario, pero no porque tuviera ni disciplina, ni táctica ni mucho menos lo que se llama armonía en el juego.

Su victoria del domingo nos hace pensar que si La Libertad no corrige defectos, no repone jugadores, ni sigue ateniéndose tanto a la suerte, su preponderancia se debilita. Es necesario que ese ataque se hermane; cuando los forwads hacen su juego individualmente no es posible agotar ninguna defensa. Es necesario que en center-forward tenga más calma, más sangre fría ya que es el único llamado a marcar goals Los centers-halfs y los backs sólo se limitan a defender tirando hacia adelante y se olvidan de que de su ayuda depende que se organice el ataque. El domingo presenciamos cómo a Madrigal se le escapaban innumerables "punteos" al goal; cómo Solano y Sabasch jugaban la bola perdiéndola en los pies de sus contrarios, cómo Mora, Videche y Sabasch pegaban a la bola sin dirección alguna. En nuestro concepto los únicos que jugaban bien fueron Peralta y Rodríguez. Un centerhalf como Peralta no consigue en estos tiempos La Libertad y no nos explicamos cómo se crea que Carlos Luis Jiménez le es superior (admitamos que como Jiménez actualmente no juega, no es jugador). En Cuanto a Rodríguez cada día cimenta más su fa-

Indudablemente que para que ma de notable goal keeper: su juego es seguro, rápido y efectiale algo a la de los años 1915 a vo. Para estos dos bravos muchala, necesita de mucho esfuerzo chos nuestra felicitación.

Pero como nuestro interés es hacer consideraciones acerca del juego, es claro que tengamos que decir el por qué a nuestro juicio perdió la Gimnástica. Son dos los motivos principales: mal ataque, agotamiento parcial de él al final, y demasiada falta de seriedad de parte del goal keeper No hablamos de los halfs porque consideramos que Gallegos, Bermúdez y Hütt fueron los verdaderos sostenedores del juego, a ellos se debió que el fracaso no fuese mayor. Entendemos que el goal keeper, Michaud, que es también Capitán, debe tomar más a pecho el puesto que le ha sido confiado: da grima ver a un goal keeper abusando de su jocosidad en la puerta, mientras los demás jugadores del campo sudan y se esfuerzan por sacar avante a su equipo. El ataque de la Gimnástica es deficiente, debe corregirse. Su centro, juega porque allí lo han puesto: es necesario que aprenda a distribuir y más que todo que ejercite los schoots. Quesada tiene la costumbre de estar casi siempre off-side y anula su contingente a sus compañeros. Hütt lleva muy marcadas tendencias al dribling y como no acierta, pierde lastimosamente el tiempo. Un forward que promete es Ugalde: su acometividad es notable, sólo que le falta puntear con más seguridad, con más calma. A la Gimnástica le toca reponer algunos jugadores, si quiere llegar algún día a conquistar el lugar que como equipo de primera división le correspon-

La derrota de la Gimnástica el domingo no es una victoria de La Libertad: por eso ella no debe desmayar, ni mucho menos desanimarse. Si logró hacer un goal a sus contrarios quiere decir que sus enemigos podrán ser vencidos, y que si no lo consiguieron fué por los defectos que antes se apuntan y que es preciso, necesario y urgente corregir.

SPIKE

### Nueva Casa de Agencias y Comisiones Apartado No. 725 Teléfono No. 785

Apartado No. 725

GERARDO G. CASTRO SABORIO

se hace cargo de toda clase de Agencias, Comisiones y Consignaciones, Compra y Venta de Propiedades Urbanas y Rústicas, Compra y venta de Mercaderías, Compra y venta de muebles. Acciones de Bancos, Bonos, Gracias y letras de cambio, Colocación y busca de dinero, Cobro de cuentas, Peritazgos mercantiles y valorizaciones.

Muy pronto abrirá un SALON DE REMATES
OFICINA: Local esquinero situado 100 varas al Norte del
Almacén de W. Steinvorth & Hno.

### Gran Concurso de Belleza Mundia!

The after af

LA MAS BELLA MUJER DEL MUNDO

Certamen de la República de Costa Rica organizado por el DIARIO DEL COMERCIO, delegado de los grandes diarios parisienses "La Comedie Ilustrée" y "Le Journal".

Voto	por	la	seño	rita	
	Lanca				

Provincia de

Recorte este Cupón y enviese a la Dirección del DIARIO DEL COMERCIO, Jan losé, Ap. de Correos "S" o mándelo directamente a nuestras oficinas, Instaladas en los altos de "La Alhambra"

#### Alberto Maduro L.

Comisiones, Representaciones

DEPOSITO DE GASOLINA Y CANFIN

AGENTE DE C. 3. Deitch

Representando:
Carson Pirie Scott & Co.,
Kunhardt & Co., Montana
Flour Mills Co., Morris &
Co. etc.

#### ATENCION

Acabo de recibir 200 docenas de paraguas, grandes y pequeños, que vendo por DOCENAS y al MENUDEO. Son de la mejor clase de algodón. Géneros garantizados para el agua. 25 varas al Sur de "El Co-

meta".
Paraguería "La Japonesa"

162 M. REGO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de

13

161

## Un mensaje:

A los que usan leña

y malos carbones

CASAS PRIVADAS, TALLERES, HERRERIAS, ETC.

### ¡ECONOMICEN!

.... El Carbón de Piedra, de inmejorable calidad, de extracción nacional, que ofrecemos es más barato, rinde más, es mejor. El consumo local de este insuperable carbón ha resuelto un problema de economía, comodidad y limpieza.

USELO USTED UNA VEZ, EN SU CASA O TALLER, NO LO ABANDONARA DESPUES.

Agentes exclusivos de ventas

### Costa Rica Commission Co.

Esquina opuesta al Banco Mercantil

otecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica



¡¡Cuidado!!

No compre usted tabletas de aspirina en rollos de papel, porque esta clase de empaque no las proteje debidamente y, por lo tanto, pueden perder su eficacia.

#### A LOS PULPEROS DE TODO EL PAIS

Confites desde © 0.50 y © 0.90 a © 3.00 la libra. Drogas en cincos envueltas en sobre de papel satinado, con el 40% de vendaje. Obleas "Yer" venidas de España, para la influenza, y el resfrío a © 0.10 y © 1.00 la docena. Aspirina Bayer a © 20.50 la docena de tubos.

En la BOTICA de LUIS ROJAS y Co. 100 varas al norte de la Librería de María v. de Lines

#### La Parisiense

(FRENTE AL CARMEN)

Con motivo de la próxima renovación de nuestro surtido, hemos puesto en BARATILLO todas las existencias del establecimiento.

Ocasión excepcional de camisas para hombre, francesas, terminadas a mano; Corbatas de seda, media seda y algodón; ropa interior de hombre y de señora; velillos negro y de color; Corsets, etc.

Preciosos vestidos de baile y de calle.

Peinetas, collares, cinturones, adornos de cabeza y de ves-

Todos los artículos que ustad

Todos los artículos que usted necesite, garantizados de la mejor calidad y a MITAD DE PRECIO. 173

FLORES ¿Quiere usted un trabajo en FLORES, artísticamente hecho y que no se omite CANTIDAD ni CALIDAD para complacerlo? Pídaselo a

La NUEVA JARDINERIA de V. Obando y Sobrino, 200 varas al Oeste de Cesáreo García, Calle del Cementerio, Teléfono 686

### Movimiento diario

Miércoles 31.—San Ramón Nonato (Patrón de la ciudad del mismo nombre y de Sabanilla de Montes de Oca) y San Aristides.

#### Nacimientos

101

Fernando, de Alfredo Gólcher y Lucía Meneses. San José.

—Rafael Fernández. San José.
—José, de Rafael Quesada y Aurelia Jiménez. San José.

-Innominado Calderón. San José.

-Carmen, de Eloy Brenes y Esperanza Cordero . San José .

#### Defunciones

Rafael A. Fernández, 7 días, San José.

—María Peñaranda, 60 años, San José.

-María Madriz, 26 días, San José.

—Domingo Aguilera, 70 años, San José. —Eduvigis Ureña 65 años M

—Eduvigis Ureña, 65 años Mata Redonda. -Manuela Chaves, 30 años. Orotina.

-Rosa García, 42 años, San Iosé.

—Timoteo González, 59 años, Orotina

—Paula Villegas, 75 años, Heredia.

-Rosa Ramírez, 22 años, San José.

-Carlos Acuña, 45 años, San José.

#### **Pasaportes**

mania

Sor Catalina Collazos, para Co-

—Fred Vernen Feasel, para Cristóbal.

-Enrique y Rosa Aldi, para Italia.

—Gladys H. Holbrook, para Cristóbal.
—Siegfried Bloch, para Ale-

Imprenta :-: Encuadernación

MARIA v. de LINES

#### Revista de Teatros

América

Hoy no habrá función.

Moderno

A las 19 horas: "Felicidad a

A las 20 y media horas: "La Dicha contra el Oro".

Variedades

Episodios 16, 17 y 18 de "Los Misterios de Nueva York". Mañana gran final.

Trébol

A las 20 horas y media: "A la luz de la Luna" y "El General Quincoses".

### Lista negra

de pregoneros a quienes se les ha entregado periódicos para

la venta y no han
rendido cuentas
Juan Santamaría
Raúl Fonseca
Manuel Delgado
José Ml. Rodríguez
Ramón Vázquez
Carlos L. Alvarado
Isaías Santamaría
Manuel Barquero
A. Sánchez
F. Acuña

### Marítimas

Limón, 30. — Ayer a las 18 horas zarpó con destino a New York, vía Habana, despachado por la U. F. Co., el vapor norteamericano "Calamares", de 3346 toneladas, Capitán H. Spencer, con 163 tripulantes. Pasajeros: Ricardo Fernández G., Jorge Hine, Romano Orlich, Ernesto Berger, Octavio A. Fayad, Walter Sagot, Arnold F. Sinclair, José Torres E., Harold Deighton, George y Helen Marsh, Georges Holmes, Zacarías Dimitri, Max Luria Brita Hernes, Elizabeth Mac Donald, Harriete Sippel, y Elizabeth Murphy. Carga: 43500 racimos bananos, 2200 sacos azúcar, 210 sacos cacao, 40 cajas piñas, 44 racimos de plátanos, 7 cajas limones, 4 barriles plátanos, una caja monedas de oro, una máquina escribir, correo, veinticinco sacos.

El Cap. del Puerto,

G. ACOSTA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

### En la Justicia se usa la frase militar de Orden Superior

Hace ya dos meses y medio que se tuvo la desagradable noticia de haberse esfumado el célebre proceso que radicaba en el Juzgado 2º del Crimen referente a desfalcos y exacciones en la empresa del Ferrocarril al Pacífico.

A raíz de la desaparición del expediente, el Juez Sr. González, ordenó al Alcalde 4º la reposición del proceso, pero el comisionado se excusó, alegando mediar asuntos personales.

Como es natural, como en los sumarios no hay excusas, el Juez repitió su determinación, de que el funcionario citado procediera a su trabajo de acuerdo con el artículo 70 del Código de Procedimientos Penales.

A pesar de eso, el Alcalde devolvió nuevamente los autos, diciendo simplemente que lo hacía por orden superior, y el Juez, consignando una protesta, comisionó la instrucción al señor Alcalde Primero.

Nosotros no sabíamos que en el Ramo de Justicia se acostumbra-ba — como en el policiaco o militar — usar la expresión de Orden Superior, pues entendemos que las autoridades deben ceñirse a las leyes y a la jerarquía de sus empleos.

Si la Sala 2°, en el presente asunto, admitió o no privadamente las razones que tuviera el Alcalde, hizo mal, proque era socabar el principio de autoridad del Juez, que es el único inmediato del Alcalde.

Estos procedimientos revelan desorden e irrespeto, cosas que son indispensables entre jefes y subordinados.

Es censurable la conducta del Alcalde, del Juez y de la Sala, si ésta en realidad, tuvo por buena la causal que alegó el Alcalde.

#### DE LA VIDA SOCIAL

De Tres Ríos llegó ayer tarde doña Emilia Keith de Piza.

-En el Copey se encuentra el doctor don Víctor Lafosse.

—Ayer tarde regresaron de Alajuela, doña Lilia Ortuño de



Montejo y la señorita Julieta Ortuño.

—Del Atlántico regresó don Santiago Alvarado.

—De Heredia vino don Gonzalo Beeche.

-En Cartago estuvo ayer el profesor don Carlos Umaña.

—De Puntarenas regresó el Licenciado don Ricardo Fournier.

-Procedentes de Alajuela llegaron ayer don Gonzalo Pinto y señora.

—De Tres Ríos vino don Julio Piza.

-Ayer tarde regresó de Cartago don Jaime Gutiérrez.

-Para Cartago salió ayer el Licenciado don Leonidas Pacheco.

—Del Atlántico llegó don Hernán Montealegre

-Para el Copey partió monsieur Paul Deliens

-En Cartago estuvo ayer el Doctor Giustiniani.

-Doña Virginia Pacheco de Castro, partió ayer para la hacienda "Angelina".

-Procedente de Cartago estuvo ayer en esta capital la señorita Lupita Guardia.

### Distinguido viajero

En el vapor "Calamares" se embarcó ayer nuestro particular amigo don Romano Orlich, miem bro de la conocida firma Orlich y Co. de San Ramón.

Con ocasión de su viaje deseamos para el amigo Orlich una travesía feliz y un pronto regreso.

# Por besarse en público

Mathew Marquand, y su mujer que estaban bañándose en un tanque público de natación en Coney Island, fueron detenidos por la policía y denunciados por conducta desordenada debido a que estaban besándose en medio de la expectación general del público que los miraba.

Mathew Marquand y su señora jugaban en el tanque, y de vez en cuando, él la levantaba a ella en brazos, y volvía a lanzarla al agua, dando gritos de alegría, ante un numeroso público que contemplaba la escena emocionado.

El oficial de Policía Waltz ordenó que ambos fueran arrestados, sin saber que eran marido y mujer, que estaban divirtiéndose.

El juez los puso en libertad después de hacerles una reconvención para que no se besaran nuevamente en público. El juez es de opinión que es muy raro ver a dos consortes tan amables después de dos años de casados, y que debe perdonárseles por ser la primera vez.